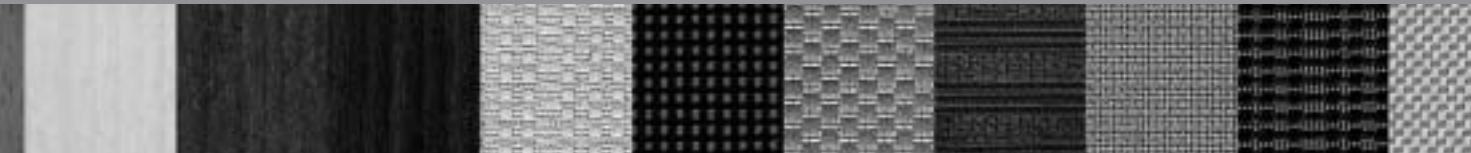


finiture/tessuti - colours/fabrics - finitions/tissus - farben/stoffe

TONON^{made in Italy}



Witteveen Projectinrichting, Ouderkerk a/d Amstel
Tel: 020 - 496 5030 Fax: 020 - 496 3052
info@witteveen.nl www.project-inrichting.nl

Sono più di 140 i colori dei tessuti proposti da Tonon, dai colori attuali e di tendenza.

Da abbinare ad una serie di 37 finiture di legno (acero, faggio, rovere, ciliegio) e di altri materiali come il vetro e l'acciaio.
In combinazioni di forme e colori praticamente inesauribili.

There are more than 140 fabric colours proposed by Tonon, modern and fashionable.

They can be combined with 37 wood finishes (on maple, beech, oak and cherry) and with materials such as glass and steel in inexhaustible combinations of shapes and colours.

Tonon offre plus de 140 finitions tissus, aux couleurs modernes et actuelles; qui peuvent être jumelées à une série de 37 finitions bois (sur hêtre, érable, chêne et merisier) et à différents autres matériaux comme le verre et l'acier.
Si à cela nous ajoutons la grande variété de formes de nos chaises et tables, nous arrivons à un nombre de combinaisons de formes et de couleurs presque infini.

Tonon bietet mehr als 140 aktuelle und moderne Stoffe unterschiedlicher Farben und Strukturen, die mit 37 Holzausführungen (Buche, Ahorn, Eiche und Kirschbaum) und Materialen wie Glas und Metall kombiniert werden können.
In Kombinationen von Formen und Farben fast unendlich.

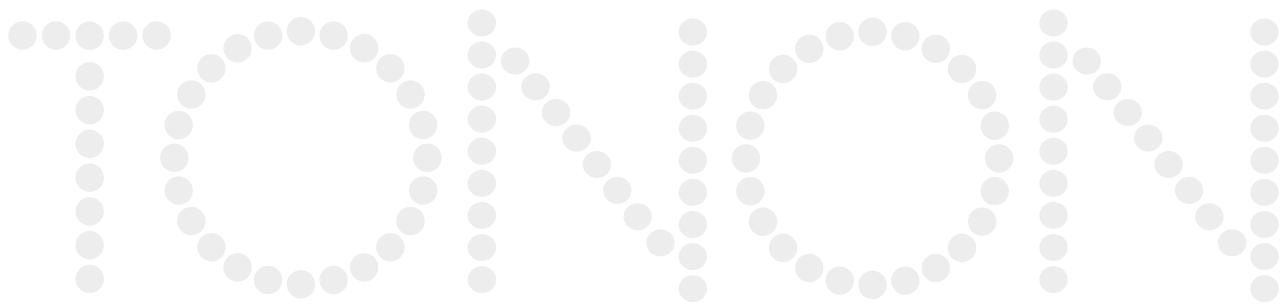


I colori dei materiali e dei tessuti sono indicativi.

The colours of materials and fabrics are indicative.

Les couleurs des matériaux et des tissus peuvent varier par rapport aux échantillons.

Die gedruckten Farben der Stoffe und Oberflächen sind nur Anhaltswerte.



I naturali The naturals Les naturels Die Naturtöne



43A

42H

40A

20B

77N

22E

42P

237



70H

72E

20A

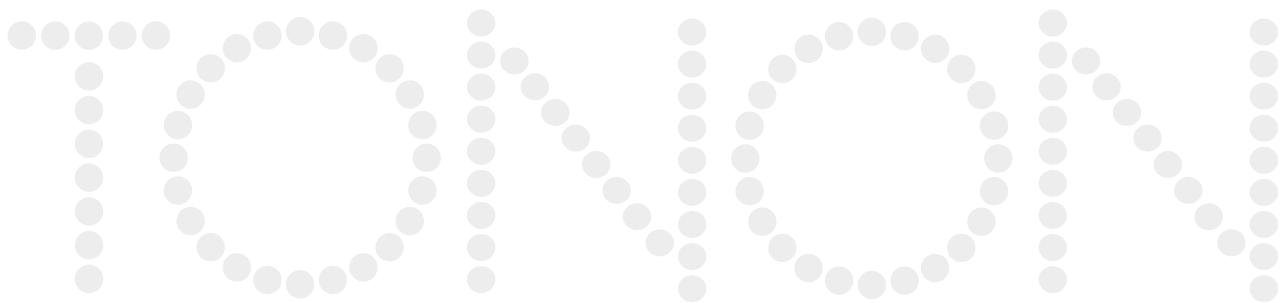
72J

43F

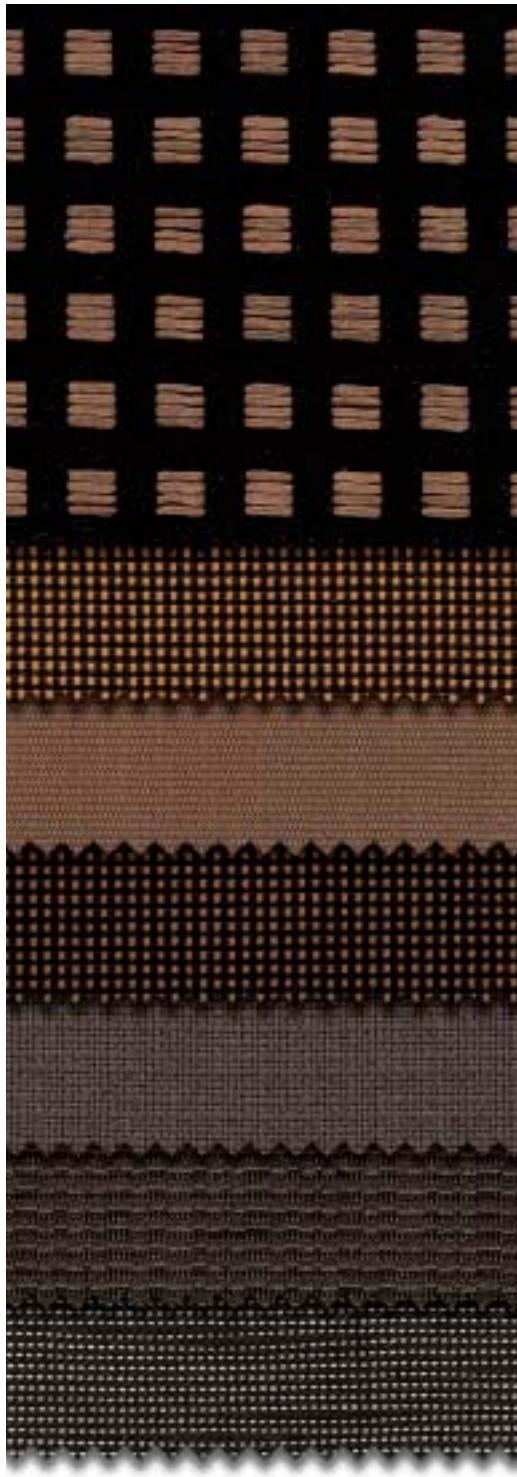
980

77A

44N



Le terre The earth colours Les terres Die Brauntöne



981

44E
炽热

22X

44F
炽热

40K
炽热

20L

43U



42V

44X
炽热

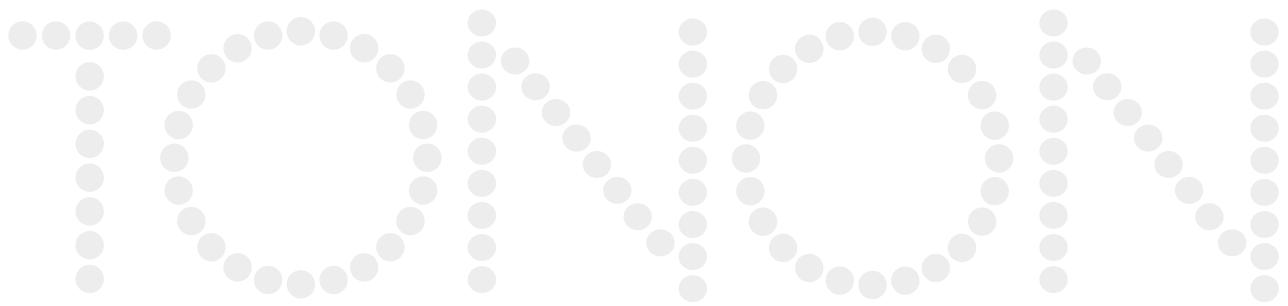
49C
炽热

65G
炽热

70A
炽热

42J

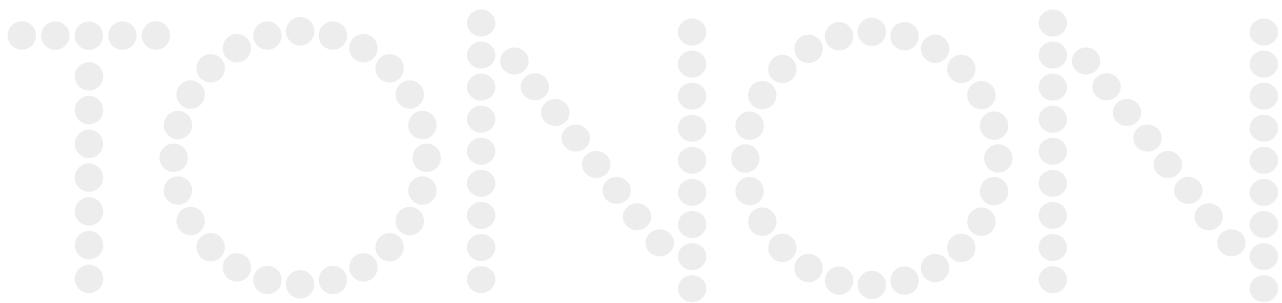
72F



I gialli The yellows Les jaunes Die Gelbtöne



44H
44W
42M
22N



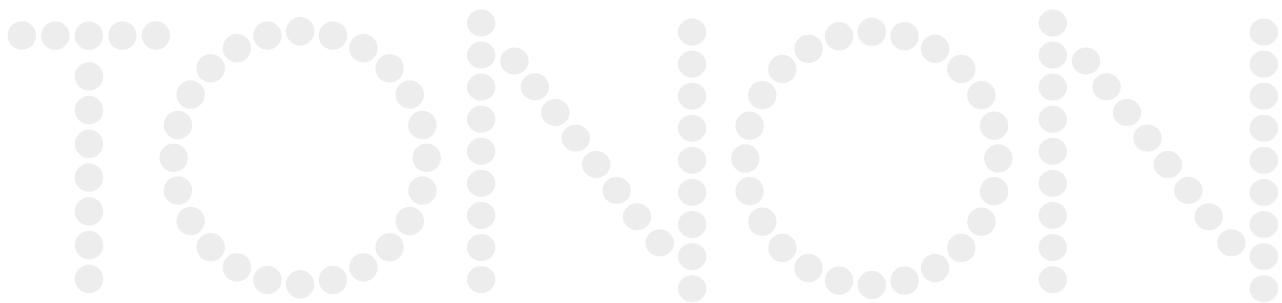
I rossi The reds Les rouges Die Rottöne



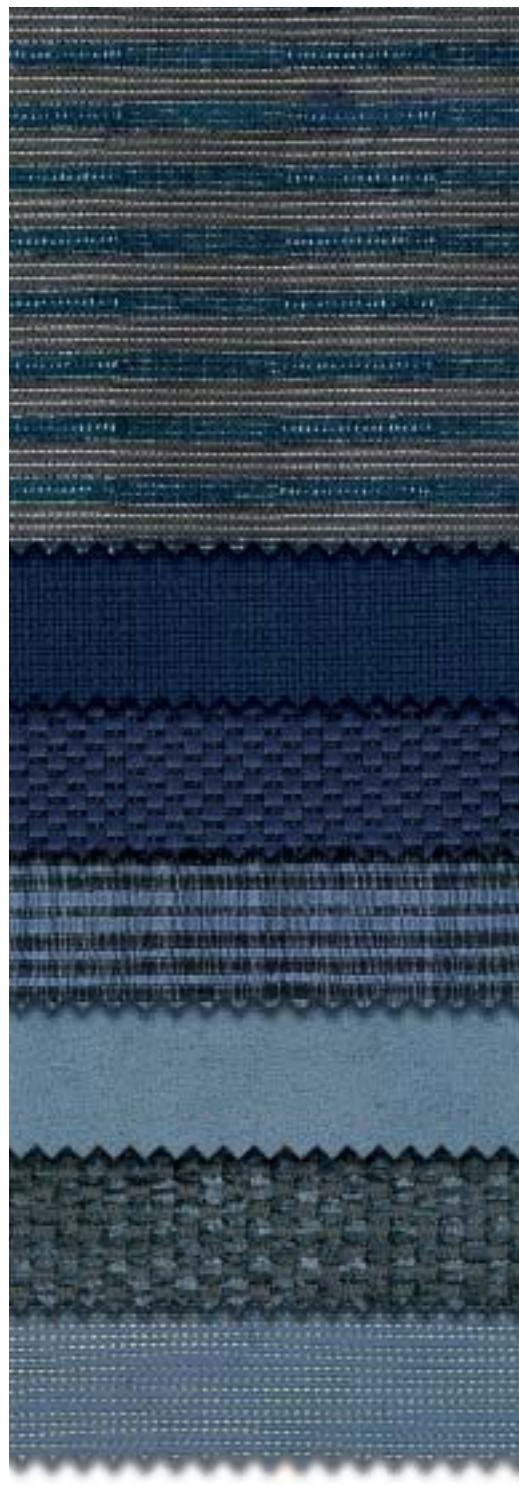


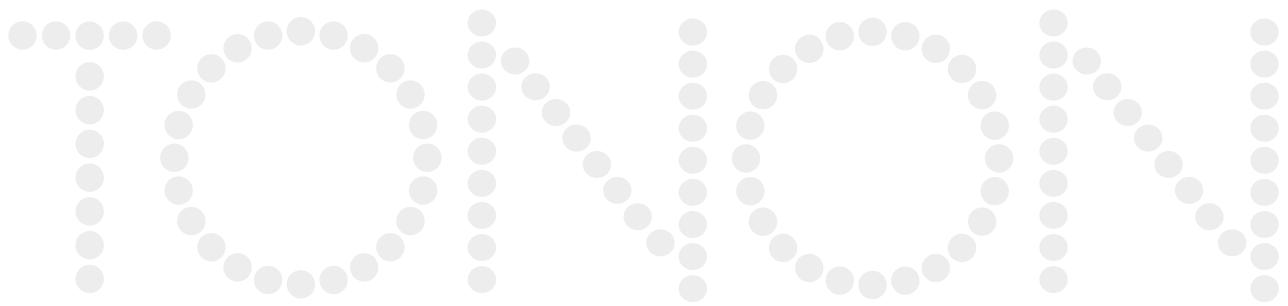
I verdi The greens Les verts Die Grüntöne





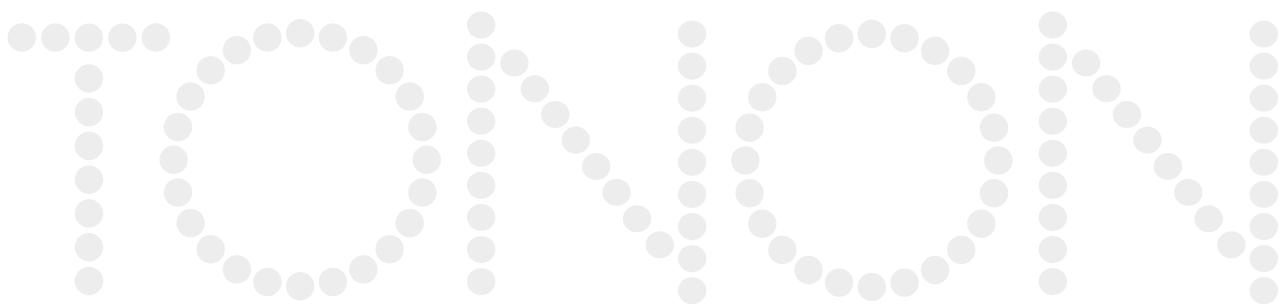
I blu The blues Les bleus Die Blautöne





I grigi The greys Les gris Die Grautöne





I neri The blacks Les noirs Die Schwarztöne



42N

42R

49E

693

20C

44P

70G

62E



60A

44D

44C

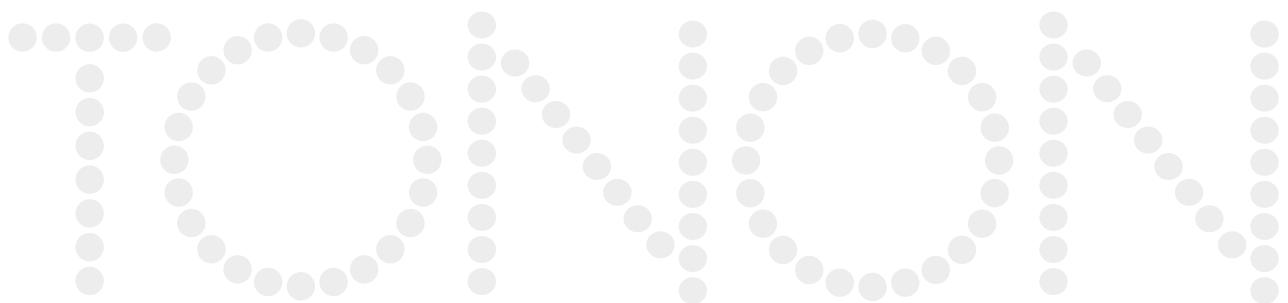
22C

20E

40B

249

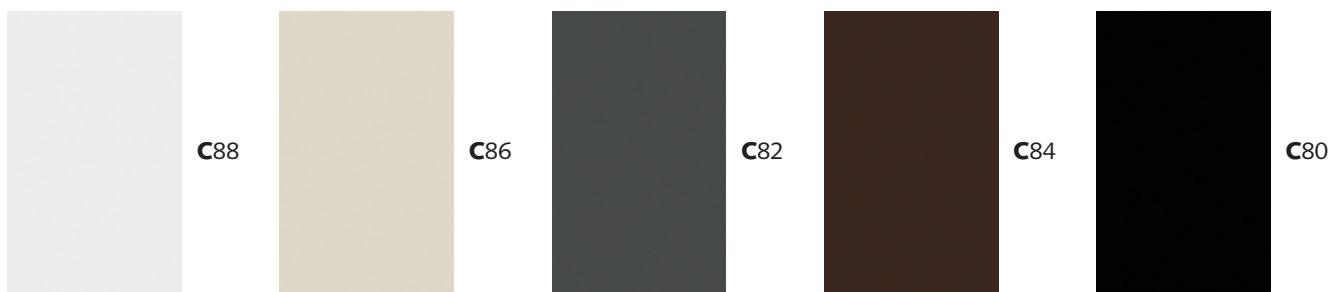
708



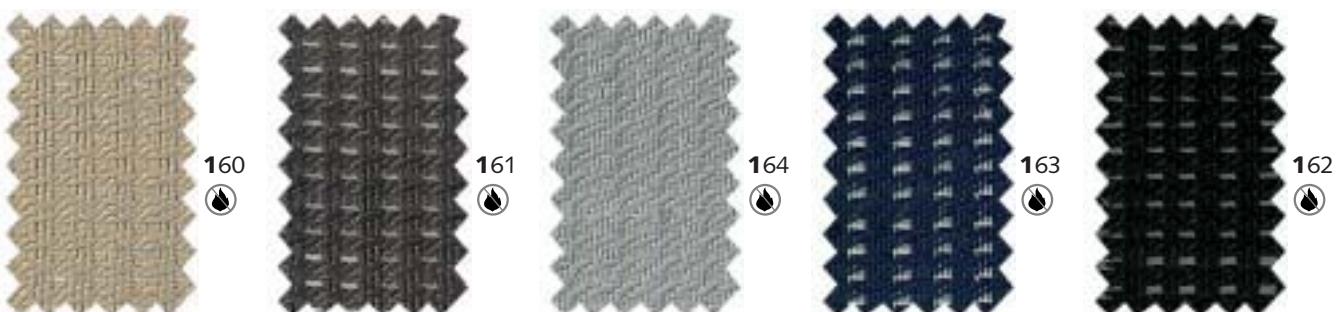
Pelli · Leathers · Cuir · Leder



Cuoio · Hide · Cuir épais · Kernleder



Reti · Meshfabrics · Tissus à maille · Netze



Solo per alcuni modelli: vedere listino · Only for some models: see price list · Seulement pour quelques modèles: voir tarif · Nur für einige Modelle: siehe Preisliste

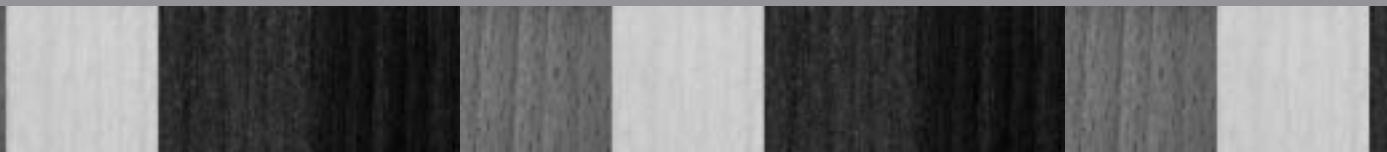
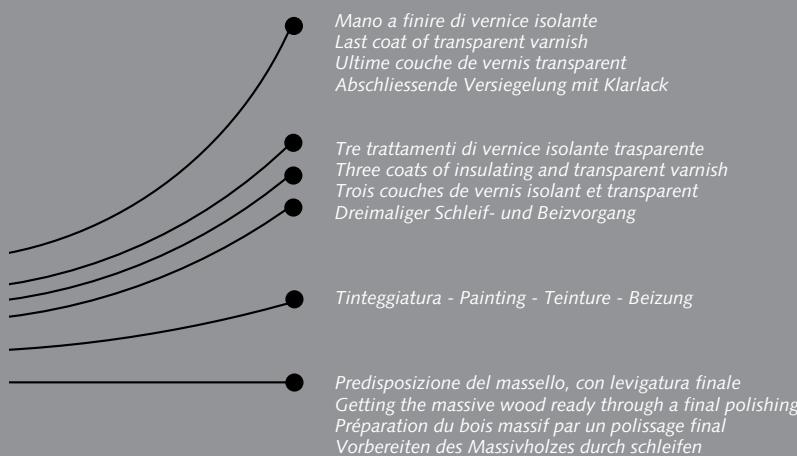
Massello o impiallacciato. Di noce, ciliegio, acero o faggio. Sempre selezionato e di grande qualità. Il legno di Tonon, nelle sue 37 diverse finiture, laccati inclusi, si propone da solo o in abbinamento a materiali alternativi come vetro o l'alluminio.

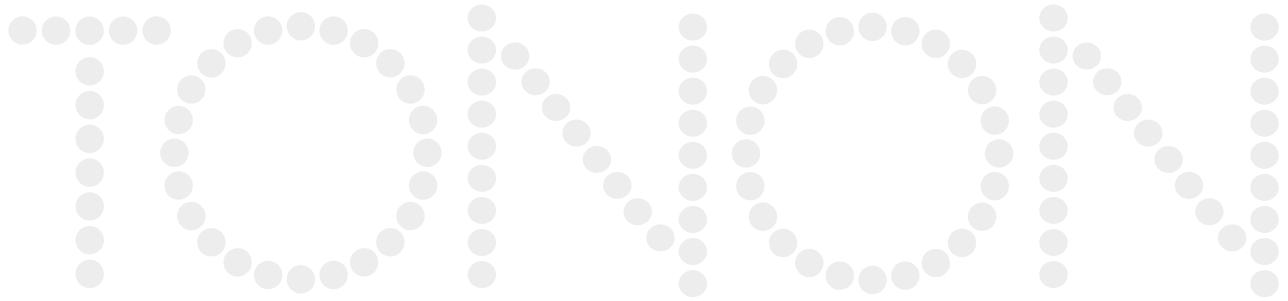
Da coordinare, in finiture variabili, con le nuances dei tessuti Tonon.

Massive wood or veneered, cherry, maple or beech: Always selected and of great quality; Tonon wood is proposed in 37 different finishes, including the lacquers or in combination with alternative materials, such as glass or aluminium. To be co-ordinated with the nuances of the Tonon fabrics in numberless versions.

Massif ou plaqué. Cerisier, érable ou hêtre. Toujours sélectionnés et de grande qualité, les bois Tonon sont proposés dans 37 finitions différentes, à jumeler avec des matériaux comme le verre ou l'aluminium et à coordonner avec la gamme nuancée de tissu Tonon, dans des variantes infinies.

In der Auswahl der Holzoberflächen befinden sich 37 Möglichkeiten von Farbvarianten in den Holzarten Ahorn, Buche, Eiche und Kirschbaum. Auf Wunsch können Sonderfarbtöne angefertigt werden. Weitere Materialen in der Tonon Kollektion sind Glas, Metall und Aluminium, die die Möglichkeiten der Oberflächengestaltung unerschöpflich werden lassen.





Le finiture legno The wood colours Les finitions bois Die Beiztöne



A1.164

Faggio sbiancato - Beech bleached
Hêtre blanchi - Buche gebleicht



A1.165

Faggio t. acero nat. - Beech nat. maple st.
Hêtre t. éable nat. - Buche Ahorn nat. geb.



A1.167

Faggio t. acero chiaro. - Beech st. maple light
Hêtre t. éable clair - Buche Ahorn hell geb.



A1.101

Faggio naturale - Beech natural
Hêtre naturel - Buche Natur



A1.108

Faggio satinato 2 - Beech satin 2
Hêtre satin 2 - Buche satin 2



A1.106

Faggio satinato - Beech satin
Hêtre satin - Buche satin



A1.124

Faggio rosato - Beech natural rose
Hêtre rosé - Buche Rosé



A1.136

Faggio t. ciliegio eur. - Beech Eur. cherry st.
Hêtre t. merisier eur.-Buche eur. Kirschbaum geb.



A1.137

Faggio t. ciliegio nat. 2 - Beech nat. cherry st. 2
Hêtre t. merisier nat. 2 - Buche Kirschbaum
nat. geb. 2



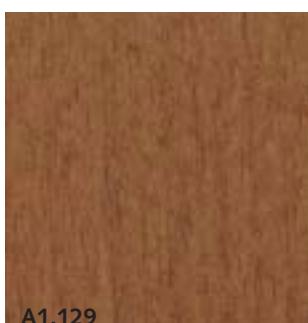
A1.140

Faggio tinto marrone opaco
Beech brown mat st. - Hêtre t. marron satiné
Buche braun matt geb.



A1.143

Faggio t. ciliegio chiaro - Beech st. light cherry
Hêtre t. merisier clair - Buche Kirschbaum hell geb.



A1.129

Faggio t. noce naz. - Beech Italian walnut st.
Hêtre t. noyer Italien - Buche Ital. Nussbaum geb.



A1.141

Faggio t. ciliegio nat. - Beech nat. cherry st.
Hêtre t. merisier nat. - Buche Kirschbaum nat. geb.



A1.128

Faggio t. pero - Beech pearwood st.
Hêtre t. poirier - Buche Birnbaum geb.



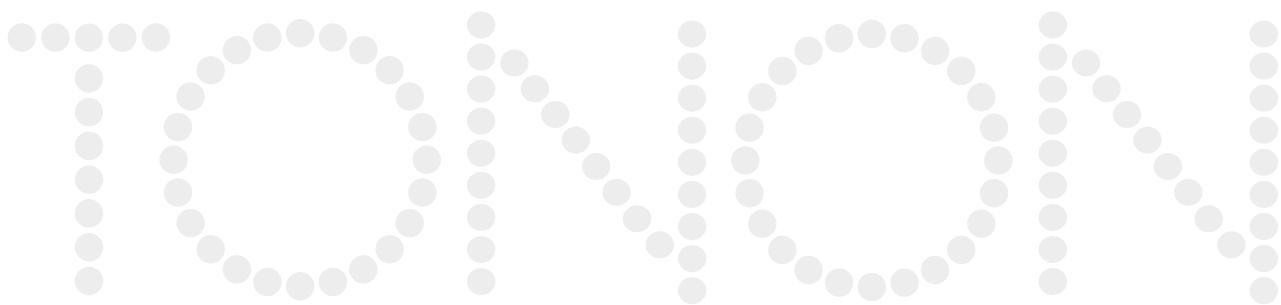
A1.138

Faggio t. ciliegio antico - Beech antique cherry st.
Hêtre t. antique merisier
Buche Kirschbaum antik geb.



A1.154

Faggio t. ciliegio rosso - Beech red cherry st.
Hêtre t. merisier rouge
Buche Kirschbaum rot geb.



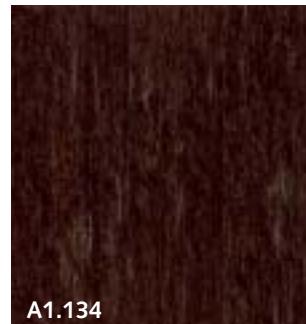
A1.130

Faggio t. mogano rosso - Beech red mahogany st.
Hêtre t. acajou rouge - Buche Mahagoni rot geb.



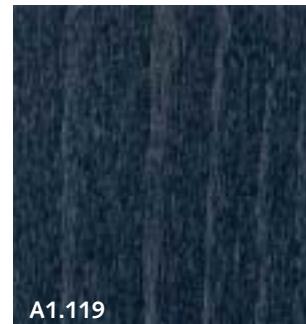
A1.139

Faggio t. noce amer. - Beech Amer. walnut st.
Hêtre t. noyer américain
Buche auf amerikanisch Nussbaum geb.



A1.134

Faggio tinto Wenge - Beech Wenge st.
Hêtre t. Wenge - Buche Wenge geb.



A1.119

Faggio anilina blu scuro - Beech dark blue aniline
Hêtre anilin bleu force - Buche Anilin Dunkelblau



Z6.164

Acero sbiancato - Maple bleached
Erable blanchi - Ahorn gebleicht



Z6.101

Acero naturale - Maple natural
Erable naturel - Ahorn natur



Z6.167

Acero chiaro - Maple light
Erable clair - Ahorn hell



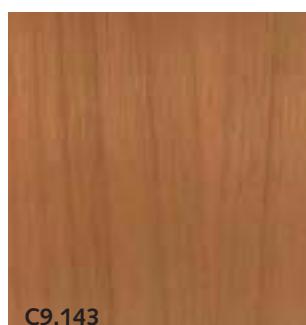
Z6.168

Acero naturale 2 - Maple natural 2
Erable naturel 2 - Ahorn natur 2



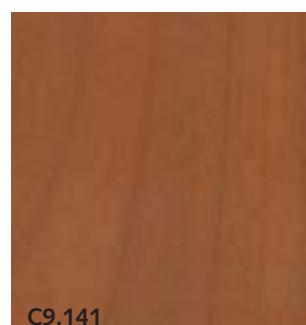
Z6.169

Acero satin - Maple satin
Erable satin - Ahorn satin



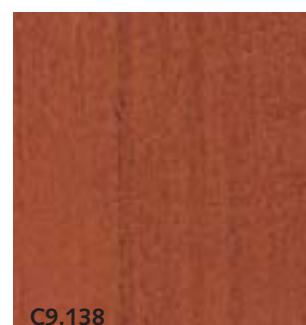
C9.143

Ciliegio chiaro - Light cherrywood
Merisier clair - Kirschbaum hell



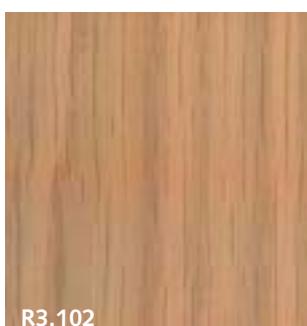
C9.141

Ciliegio naturale - Natural cherrywood
Merisier naturel - Kirschbaum natur



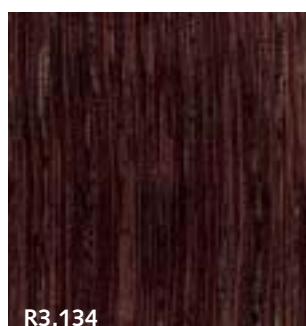
C9.138

Ciliegio antico - Antique cherry st.
Antique merisier - Kirschbaum antik



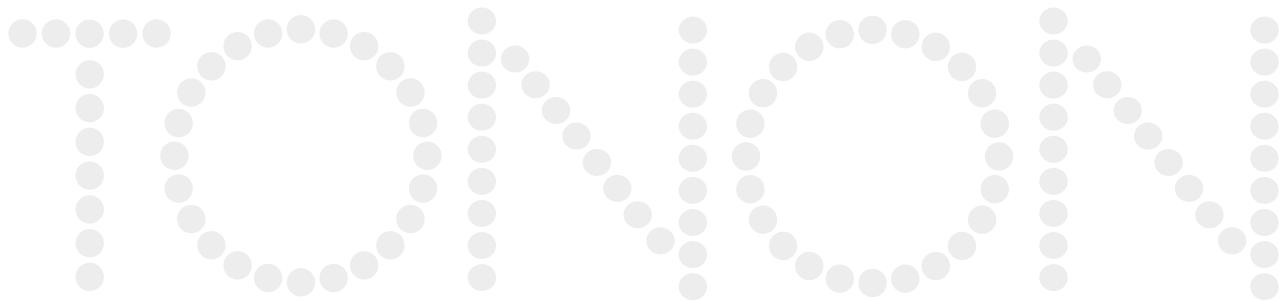
R3.102

Rovere chiaro - Oak light
Chêne clair - Eiche hell



R3.134

Rovere marrone - Oak brown
Chêne brun foncé - Eiche braun



I laccati The lacquered finishes Les finitions laquées Die Lacktöne



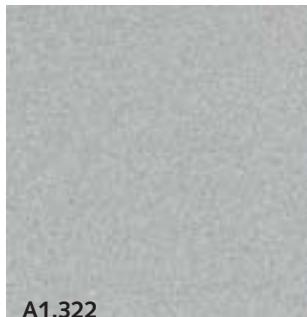
A1.333

Laccato bianco opaco - White matt lacquered
Laque blanc satiné - Weiss matt lackiert



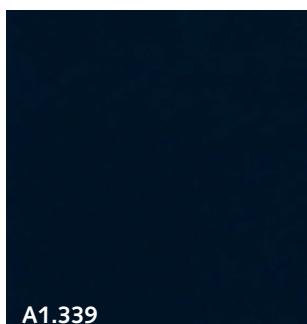
A1.349

Laccato bianco candido opaco
Ice white matt lacquered - Blanc polaire satiné
Reinweiss matt lackiert



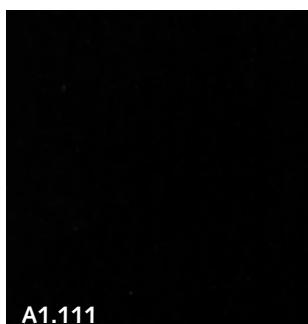
A1.322

Laccato alluminio opaco - Aluminium matt lacquered
Laque aluminium satiné - Graualuminium matt lackiert



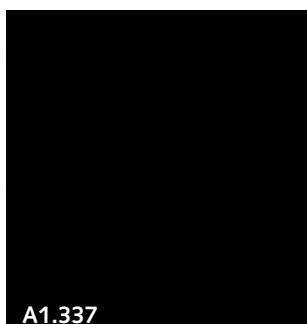
A1.339

Laccato antracite opaco
Anthracite matt lacquered
Laque anthracite satiné
Anthrazitgrau matt lackiert



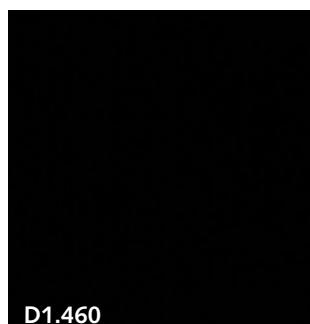
A1.111

Faggio anilina nero - Beech black aniline
Hêtre aniline noire - Buche Anilin Schwarz



A1.337

Laccato nero opaco - Black matt lacquered
Laque noir satiné - schwarz matt lackiert



D1.460

Laccato nero brillante
Black high gloss lacquered
Laque noir brillant
Schwarz hochglanz Lackiert

Informazione importante

Il legno è un materiale naturale, non sintetico. Ogni tronco si diversifica dall'altro per colore e struttura. Differenze di tonalità o di grado di lucentezza tra i campioni della nostra collezione e la merce fornita non costituiscono alcun motivo di reclamo.

Important information

Natural wood is not a synthetic material. Each timber has a different colour and structure. No complaints will be accepted for differences between the colour and brilliancy of our samples and the good delivered.

Information importante

Le bois naturel n'est pas un matériel synthétique.
Chaque tronc a sa propre tonalité de couleur et de structure.
Nous ne pouvons pas accepter de réclamations pour des différences de couleur ou de brillant entre les échantillons de notre collection et la marchandise fournie.

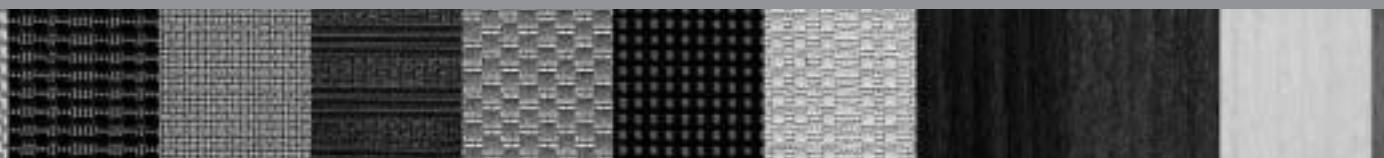
Wichtige Information

Natürlich gewachsenes Holz ist kein synthetischer Werkstoff.
Jeder Stamm fällt in der Farbe und Struktur anders aus.
Abweichungen in Farbton oder Glanzgrad der Muster unserer Holzcollection sind aber kein Reklamationsgrund!

TONON

made in Italy

Tonon & C. spa 33044, Manzano - Italy - Via Diaz, 22 Tel. +39 0432 740.740 Fax +39 0432 740.770
www.tononitalia.com e-mail: tonon@tononitalia.com



Witteveen Projectinrichting, Ouderkerk a/d Amstel
Tel: 020 - 496 5030 Fax: 020 - 496 3052
info@witteveen.nl www.project-inrichting.nl